

# Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit të Pavarur për vitin 2013

---

Për Kuvendin e Anëtarëve të OJQ-së "Instituti i Kosovës për Drejtësi - IKD"

Prishtinë, Qershor 2014

Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit te Pavarur për OJQ "Instituti i Kosovës për Drejtësi - IKD" për periudhën që përfundon më 31 dhjetor 2013.

## PËRMBAJTJA

Përmbajtja .....	2
Të dhënat për kompaninë e audituar .....	3
Të dhënat për kompaninë audituese .....	4
Raporti i auditorit të pavarur.....	5
Pasqyra e të hyrave dhe të dalurave financiare .....	6
Shpalosjet dhe politikat e kontabilitetit .....	7

## TË DHËNAT PËR KOMPANINË E AUDITUAR

### INSTITUTI I KOSOVËS PËR DREJTËSI

"Instituti i Kosovës për Drejtësi" është Organizatë Joqeveritare dhe Jofitimprurëse e menaxhuar nga

#### Drejtori ekzekutiv:

Genc Nimoni

NF: 600423975

Nr. Regjistrimit si OJQ: 5112193-7

#### Adresa e zyrës:

Rugja "Rexhep Luci". Hyrja 13 nr. 10

10000 Prishtinë,

Republika e Kosovës

Mob: +377 45566 085

E-mail: [info@kli-ks.org](mailto:info@kli-ks.org)

Ueb: [www.kli-ks.org](http://www.kli-ks.org)

#### Rreth Organizatës:

Instituti i Kosovës për Drejtësi (më tutje IKD) është organizatë e politikave publike jo-qeveritare dhe jo-fitimprurëse, e specializuar në sektorin e drejtësisë, e themeluar në shkurt të vitit 2009.

#### Themeluesit e Organizatës:

IKD është themeluar nga:

1. Adelina Sokoli – Pallaska;
2. Kujtim Kërveshi, dhe
3. Behlul Zeka.

#### Kuvendi i IKD:

1. Behlul Zeka;
2. Adem Gashi
3. Kujtim Kërveshi;
4. Betim Musliu;
5. Xheladin Bytyqi;
6. Adem Krasniqi;
7. Erëleta Popaj;
8. Kujtim Pllana dhe
9. Qëndresa Ismajli

## Misioni i Organizatës

Misioni i IKD-së është forcimi i sundimit të ligjit në Kosovë dhe përmirësimi i qasjes në drejtësi për qytetarët. IKD udhëhiqet nga Kuvendi i Anëtarëve, Bordi Këshillëdhënës dhe Drejtori Ekzekutiv. IKD synon që të përmbush misionin e saj përmes zhvillimit të hulumtimeve dhe analizave të pavarura dhe komunikimit të këtyre hulumtimeve tek politik bërësit, zyrtarët shtetëror, diplomatët ndërkombëtar, aktivistët e shoqërisë civile, dhe komuniteti akademik.

## TË DHËNAT PËR KOMPANINË AUDITUESE

### REX-KONTO SHPK

REX-Konto SHPK është themeluar për ofrimin e shërbimeve të auditimit, kontabilitetit dhe konsulencës. Kompania ka dy partnerë Remzi Llugiqi dhe Xhevati Seferi.

REX-Konto SHPK vizion dhe mision ka ofrimin e shërbimeve për klientët si dhe zhvillimin e kontabilitetit dhe auditimit në Kosovë.

Ekipi i Auditimit

Fitim Haliti – Auditor

Xhevati Seferi

**Adresa:**

Rr. Eduard Lir p.n.

10000 Prishtinë

Telefon : 00377 44 93 43 43

Email:

xhevati.seferi@gmail.com ;



## RAPORTI I AUDITORIT TË PAVARUR

### Për Menaxhmentin e IKD

Kemi audituar pasqyrat financiare të IKD-së të cilat përbajnë: Pasqyrën e të hyrave dhe të dalave financiare të datës 31.12.2013 dhe shënimet (shpjeguese) shtesë përkatëse.

#### Përgjegjësia e Menaxhmentit për Pasqyrat Financiare

Menaxhmenti i IKD është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të këtyre pasqyrave financiare, në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit. Kjo përgjegjësi përfshinë: dizajnimin, implementimin dhe mbajtjen e kontrollit të brendshëm që është i rëndësishëm për përgatitjen dhe prezantimin e drejtë të këtyre pasqyrave financiare të cilat nuk kanë gabime materiale si pasoje e mashtrimit apo gabimit; zgjedhja dhe aplikimi i politikave të duhura të kontabilitetit si dhe të behet vlerësimi i kontabilitetit që është i arsyeshëm për rrethanat.

#### Përgjegjësitë e auditorit

Përgjegjësia jonë është që të shprehim opinionin për këto pasqyra financiare, të bazuar në auditimin tonë. Ne kemi zhvilluar auditimin në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit. Këto standarde kërkojnë që të jemi në përputhje me kërkesat etike, të planifikojmë dhe të kryejmë auditimin për të fituar siguri të arsyeshme se këto pasqyra financiare nuk kanë gabime materiale.

Auditimi përfshinë kryerjen e procedurave për të siguruar dëshmi të auditimit për shumat dhe informatat e prezantuara në pasqyrat financiare. Procedurat e zgjedhura varen nga gjykimi i auditorit, duke përfshire vlerësimin e rrezikshmërisë për gabime materiale në pasqyrat financiare, të shkaktuara nga gabimi apo mashtrimi. Në vlerësimin e rrezikshmërisë, auditori e konsideron kontrollin e brendshëm si të rëndësishëm për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare, në mënyrë që të modelojmë procedura të auditimit të duhura për rrethanat, por jo me qëllimin për të shprehur opinion në efektivitetin e kontrollit të brendshëm të entitetit.

Auditimi përfshinë vlerësimin e politikave të përdorura të kontabilitetit dhe vlerësimë të arsyeshme të kontabilitetit të bëra nga Menaxhmenti, gjithashtu edhe vlerësimin e përgjithshëm të prezantimit të pasqyrave financiare.

Ne besojmë që dëshmitë që i kemi marre, janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të ofruar një baze për opinionin tone të auditimit.

#### Opioni i auditimit

Sipas mendimit tonë, pasqyrat financiare të përmendura më lart të pranishëm në mënyrë të drejtë, në të gjitha aspektet materiale, pozitën financiare të IKD si dhe rezultatet e aktiviteteve të saj dhe flukset e parasë për vitin e përfunduar më 31 dhjetor 2013në përputhje me kontabilitetin ndërkombëtar parimet përgjithësish të pranuara.

Data:

Auditori:



Pasqyrat Financiare për periudhën fiskale që përfundon me 31.12.2013

**INSTITUTI I KOSOVËS PËR DREJTËSI****PASQYRAT FINANCIARE**

Pasqyrat financiare të Institutit të Kosovës për Drejtësi – IKD janë: Pasqyra e raportimeve financiare për të hyrat dhe të dalurat, si dhe Shpalosjet dhe Politikat e Përgjithshme të kontabilitetit

**PASQYRA E TË HYRAVE DHE TË DALURAVE FINANCIARE**

Për periudhën 01 janar – 31 dhjetor 2012

**Pasqyra e performancës financiare 2013**

<b>I. Gjendja fillore 01.01.2013</b>	<b>Shënimë</b>	<b>925.69</b>
1 Paraja e gatshme në arkë		0.00
2 Paraja e gatshme në bankë		925.69
<b>II. Të Hyrat Financiare</b>		<b>32,400.17</b>
1 British Embassy Prishtina		9,090.97
2 Forumi për Iniciativa Qytetare FIQ		2,500.00
3 Kosovo Foundation for Open Society KFOS		9,750.00
4 Friedrich-Ebert-Stiftung FES		4,960.00
5 UNDP		1,619.20
6 EC-SV		900.00
7 Kontributë individuale		3,460.00
8 Qohu		120.00
<b>III. Bruto të hyrat Financiare (I-II)</b>		<b>33,325.86</b>
Shpenzimet operuese dhe afariste		
1 Pagat dhe mëditjet e punëtorëve		20,068.46
2 Shpenzimet e Qerasë		2,200.00
3 Shpenzimet tjera të veprimtarisë	1	5,343.91
<b>IV. Gjithësej Shpenzimet e veprimtarisë</b>		<b>27,612.37</b>
<b>V. Gjendja përfundimtare më 31.12.2012 (III - IV)</b>		<b>5,713.49</b>

**TË AUTORIZUARA NGA:**  
**GENC NIMONI**

Drejtësor Ekzekutiv



**TË PËRPILUARA NGA:**  
**XHELADIN BYTYQI**

Udhëheqës financiar



## SHPALOSJET DHE POLITIKAT E KONTABILITETIT

### HISTORIKU DHE INFORMACIONI OPERATIV I IKD

IKD aktivitetin e saj e zhvillon që nga muaji qershor i vitit 2009 dhe është regjistruar si Organizatë joqeveritare në kuadër të Ministrisë së Administratës Publike.

Selia e organizatës është në Prishtinë.

Veprimitaria kryesore e IKD është: rritja e nivelit të transparencës, respektimi i të drejtave të njeriut, pjesëmarja e grupeve të interesit në proceset legjislative si praktikë e njohur ndërkombëtare dhe evropiane.

IKD ka Statutin e themelimit, dhe udhëzimet e brendshme në bazë të të cilave i kryen aktivitetet e përditshme dhe kontrolllet e brendshme.

Personeli i IKD-së ka përvojë në kapacitete të ndryshme në sektorin e drejtësisë në Kosovë, duke përfshirë zhvillimin e hulumtimeve, raportimet gazetare, ngritjen e vetëdijes dhe përfshirjen në aktivitete të avokimit. Këtu përfshihet puna e ngushtë me autoritetet e Kosovës për të siguruar pavarësi, paanshmëri dhe ngritje të besimit të publikut në sistemin e drejtësisë.

IKD zhvillon hulumtime, organizon ngjarje (tryeza/konferanca) dhe përfshihet në vazhdimësi në avokim në këto fusha:

- Reformën gjyqësore
- Sundim të ligjit
- Iniciativat legjislative
- Zbatimin e ligeve
- Përputhshmërinë e legjislacionit vendor me standarde e BE-së dhe OKB-së
- Edukimin ligjor

### **BAZA E PËRGATITJES DHE POLITIKAT E PËRGJITSHME TË KONTABILITETIT**

#### POLITIKAT E KONTABILITETIT

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhshmëri me Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit të aprovuara nga Bordi për Standarde në Raportimet Financiare. Raportet janë përgatitur në bazë të kostos historike.

Këto pasqyra financiare janë përgatitur sipas kontabilitetit aktual të orientuar prej SKK-ve të modifikuara me kontabilitetin mbi bazën e Parasë së Gatshme (Cash-i) për njohjen e pasurive afatgjata materiale, amortizimeve të lidhura me aktivitetin jo fitimprurës të IKD, të cilat janë njohur si shpenzime në momentin kur ato janë blerë lidhur me projekte të caktuara.

Pasqyrat janë përgatitur duke respektuar tërësinë materiale, në harmoni me kushtet dhe kriteret e menaxhimit të granteve të dhuruara nga ana e donatorëve, si dhe në kuptim me udhëzimet dhe këshillimet e termave kontraktuese me secilin donator veç e vec.

Organizata harton përbledhjen e shpenzimeve sipas linjave të buxhetit të projektit të miratuar për secilin projekt duke përgatitur një pasqyrë të shpenzimeve të kryera

Pasqyrat Financiare dhe Raporti i Auditorit të Pavarur (Raport Financiar) nëzbatim të periudhave të raportimit të nënshkruar në kontratën e granteve.

Në përgjithësi këto rregulla dhe procedura duke pasur parasysh specifikimin e paragrafit të parë të politikave kontabël janë të orientuara nga Standardet Komëdtare dhe Standardet Ndërkombëtare të Kontabilitetit.

## SHËNIMET SHPJEGUESE

---

### VALUTA E RAPORTIMIT

Librat dhe regjistrimet janë mbajtur në valutën Euro ("EUR"). Në përputhje me legjislacionin e Unionit Monetar Evropian dhe Udhëzimeve të lëshuar nga Banka Qendrore e Republikës së Kosovës ("BQK"), Euro është adoptuar si valutë legale në Kosovë prej 1 janarit 2002.

### PARIMI I VAZHDIMËSISË

---

Organizata në aktivitetin e saj të vitit 2013 ka arritur një performancë pozitive dhe ka arritur të marr edhe fonde tjera për vitin vijues. Sipas mendimit tonë, Organizata është në gjendje të vazhdoj veprimtarinë e saj edhe me tutje.

### ZHVLERËSIMI DHE/OSE AMORTIZIMI

---

IKD aktualisht nuk posedon pasuri me jetëgjatësi më shumë se një vit, prandaj nuk ka raportime për këtë pozicion.

### PARAJA E GATSHME DHE EKUIVALENTET E SAJ

---

Paraja e gatshme dhe ekuivalentët e saj përbëhen nga paratë në arkë dhe paratë në bankë. Gjendja e parasë së gatshme më 31 dhjetor 2013 ishte 5,713.49€.

---

### TE HYRAT

Të hyrat e IKD janë nga kryerja e shërbimeve dhe nga donacionet e kontributet. Ato janë njojur në bazë të parimit aktual për njojen e të hyrave. Të hyrat njihen me rastin e faturimit. Të hyrat e IKD për vitin 2013 kapin vlerën prej 33,325.86€.

---

### SHPENZIMET

Shpenzimet e IKD janë për Paga dhe mëditje: 20,068.46€, nga pagesa e qerasë 2,200€ dhe për shpenzime operacionale 5,343.91€. Ato janë njojur në bazë të parimit aktual për njojen e shpenzimeve, të cilat njihen me rastin e faturimit.

## Shënimi 1. Shpenzimet operative

<b>Shpenzimet operative sipas llojit 2013</b>		
Nr	Përshkrimi	vlera
1	Shpenzimet e transportit	351.59
2	Shpenzimet e komunikimit	250.00
3	Shpenzimet e internetit	164.65
4	Shpenzimet e rrymës	211.69
5	Shpenzimet e ujët	162.88
6	Shpenzimet bankare	134.70
7	Shpenzime e zyrës	144.68
8	Shpenzimet e konferencave	3306.85
9	Shpenzime tjera	616.87
<b>Gjithsej</b>		<b>5,343.91</b>

